



*Solicitud de inscripción de Candidaturas para  
Diputados al Parlamento Centroamericano (PARLACEN)  
PDC*

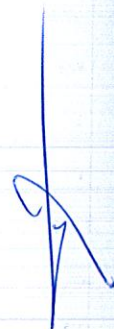
**TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL:** San Salvador, a las doce horas y veinte minutos del día dieciocho de diciembre de dos mil catorce.

Por recibida la solicitud suscrita con firmas legalizadas por los señores: 1) *Nelson de la Cruz Alvarado*, portador del documento único de identidad número cero dos millones quinientos cuarenta y siete mil setecientos dos, 2) *Franklin Stanley Alegría*, portador del documento único de identidad número cero dos millones quinientos mil novecientos noventa y ocho, 3) *Oscar Morales Herrera*, portador del documento único de identidad número cero un millón doscientos setenta y ocho mil ochocientos noventa y cuatro guion nueve, 4) *Set Adonai Ochoa Valdez*, portador del documento único de identidad cero un millón veinte mil trescientos setenta y seis guion cinco, 5) *Roxana Dolores Quintanilla de Serrano*, portadora del documento único de identidad número cero un millón novecientos veinticuatro mil quinientos ocho guion uno, 6) *Irma Beti Orellana de Pérez*, portadora del documento único de identidad número cero un millón ciento un mil cuatrocientos setenta y tres guion siete, 7) *José Miguel Linares Aguilar*, portador del documento único de identidad número cero un millón doscientos cuarenta y seis mil doscientos cincuenta y uno, 8) *Edwin Misael Mendoza González*, portador del documento único de identidad número cero tres millones ochocientos quince mil doscientos diecisiete guion cuatro, 9) *Ana Rosario Quintanilla Alvarado*, portadora del documento único de identidad número cero cero setecientos setenta y siete mil novecientos treinta y dos guion cinco, 10) *Raúl Alberto Juárez Vargas*, portador del documento único de identidad número cero tres millones novecientos once mil ochocientos sesenta y cinco guion dos, 11) *Sara Isabel Flores de Rivera*, portadora del documento único de identidad número cero un millón setecientos siete mil cincuenta y dos guion nueve, 12) *Claudia Lisseth Zamora de Henríquez*, portadora del documento único de identidad número cero cero setecientos ochenta y siete mil ochocientos dieciséis guion uno, 13) *Claudia Yaneth Torres Mejía*, portadora del documento único de identidad número cero cero setecientos tres mil novecientos veinte guion cuatro, 14) *Besie Maricela Vásquez de Martínez*, portadora del documento único de identidad número cero un millón doscientos cuarenta y dos mil novecientos sesenta y cinco guion cero, 15) *Lorena Elizabeth Rodríguez Hernández*, portadora del documento único de identidad número cero dos millones novecientos cuarenta y cuatro mil trescientos dieciséis guion cero, 16) *Gilberto Antonio González*



*Sorto*, portador del documento único de identidad número cero cero ciento siete mil seiscientos setenta y seis guion uno, 17) *Aída Iveth Villalobos Alegría*, portador del documento único de identidad número cero tres millones ochocientos sesenta y cinco mil setecientos ochenta y siete guion tres, 18) *Néstor Ismael Henríquez Rivera*, portador del documento único de identidad número cero cero seiscientos setenta y ocho mil quinientos cincuenta y seis guion nueve, 19) *Álvaro Antonio Santos Martínez*, portador del documento único de identidad número cero un millón trescientos sesenta y nueve mil quinientos diecinueve guion nueve, 20) *Edwar Giovanni Dubón Rivera*, portador del documento único de identidad número cero cero quinientos treinta y nueve mil ochocientos tres guion cuatro, 21) *Juan José López Luna*, portador del documento único de identidad número cero un millón cuatrocientos diecisiete mil ciento cuarenta y nueve guion nueve, 22) *Beatriz del Carmen Umaña Esquivel*, portadora del documento único de identidad número cero cero cuatrocientos setenta y cinco mil cuatrocientos noventa y ocho guion seis, 23) *Verónica Elizabeth Sánchez Martínez*, portadora del documento único de identidad número cero un millón novecientos sesenta y siete mil cuatrocientos ochenta y uno guion seis, 24) *José Mario Paz Samayoa*, portadora del documento único de identidad número cero cero doscientos noventa y cinco mil cuarenta y cuatro guion siete, 25) *Salvador Rodas Pineda*, portador del documento único de identidad número cero un millón doscientos ochenta y tres mil doscientos sesenta y cinco guion nueve, 26) *Carlos Alberto Alas*, portador del documento único de identidad número cero dos millones ciento veintinueve mil quinientos sesenta y dos guion ocho, 27) *Víctor Manuel Alvarado*, portador del documento único de identidad número cero cero novecientos dos mil trescientos noventa y ocho guion dos, 28) *Juan Pablo González Melara*, portador del documento único de identidad número cero tres millones seiscientos sesenta y cuatro mil seiscientos veintiuno guion seis, 29) *Felipe Antonio Benítez Carranza*, portador del documento único de identidad número cero un millón ochocientos sesenta y tres mil setecientos cincuenta y uno guion cero, 30) *Elvia Leticia Portillo Retena*, portadora del documento único de identidad número cero un millón novecientos noventa y un mil ciento sesenta y seis guion seis, 31) *Verónica Guadalupe Hernández Cañas*, portadora del documento único de identidad número cero cero trescientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos noventa y seis guion nueve, 32) *Mónica María Palacios Deras*, portadora del documento único de identidad número cero dos millones seiscientos sesenta y nueve mil ochenta y siete guion tres, 33) *Ana Margareth Villacorta Guevara*, portadora del documento único de identidad número cero cero doscientos sesenta y dos mil seiscientos cincuenta y ocho guion cinco, 34) *Manuel Alfonso Gil*





*Polanco*, portador del documento único de identidad número cero dos millones seiscientos ochenta y mil setecientos noventa y nueve guion seis, 35) *Irbim Santiago Figueroa Alas*, portador del documento único de identidad número cero cuatro millones quince mil veintitrés guion cinco, 36) *Mario Antonio Pacheco Landaverde*, portador del documento único de identidad número cero un millón setecientos catorce mil quinientos cuarenta y ocho guion nueve, 37) *Bernardo Ernesto Orellana Lemus*, portador del documento único de identidad número cero tres millones quinientos veintitrés mil quinientos sesenta y uno guion cuatro, 38) *Max Orlando Meléndez Lucero*, portador del documento único de identidad número cero cero cien mil novecientos treinta y ocho guion dos, 39) *Carolina Gisela Santos Santeliz*, portador del documento único de identidad número cero cero novecientos sesenta y un mil trescientos cincuenta y nueve guion uno, 40) *Edwin Oswaldo Juárez López*, portador del documento único de identidad número cero dos millones trescientos treinta y cinco mil ochocientos sesenta y dos guion seis; presentada a las catorce horas y cinco minutos del día quince de diciembre de dos mil catorce por el señor Nelson de la Cruz Alvarado, en calidad de representante legal del *Partido Demócrata Cristiana (PDC)*, por medio de la cual manifiestan que han sido postulados por el referido partido político para el cargo de diputados propietarios y suplentes al Parlamento Centroamericano (PARLACEN), a fin de participar en las elecciones que se celebrarán el día uno de marzo de dos mil quince.

A la solicitud presentada, se adjunta la certificación del punto de acta en la que fueron postulados los solicitantes por el referido partido político y la documentación relativa a cada uno de ellos.

A partir de lo anterior, este Tribunal hace las siguientes *consideraciones*:

**I.** El ejercicio del derecho político a optar al cargo público de Diputado al Parlamento Centroamericano, requiere del cumplimiento de los requisitos establecidos por la Constitución y las leyes secundarias, tal como lo determinan los artículos 71 ordinal 3º y 80 inciso 1º de la Constitución de la República (Cn).

**II.** Los requisitos configurados por la Constitución y las leyes secundarias, siguiendo un orden lógico, son los siguientes:

**A.** La presentación de la solicitud de inscripción de planillas de candidatos a Diputados al PARLACEN en la Secretaría General de este Tribunal, de conformidad con los artículos 143 inciso 1º y 156 inciso 1º del Código Electoral (CE).



B. Que dicha solicitud se presente dentro del periodo que señala el artículo 142 CE, es decir, a partir del día siguiente a la fecha de la convocatoria a elecciones hasta setenta y cinco días antes de la fecha señalada para las elecciones. Para el caso de las elecciones a celebrarse el día uno de marzo de dos mil catorce, este periodo inició el día tres de noviembre de dos mil catorce y finalizó el día quince de diciembre de dos mil catorce.

C. La solicitud debe presentarse personalmente o por medio de los representantes acreditados por los respectivos partidos políticos o coaliciones inscritos, en cuyo caso las firmas de los candidatos postulados deberán estar legalizadas, según lo dispone el artículo 143 inciso 3° CE.

D. La solicitud de inscripción debe ser presentada por planillas completas por los partidos políticos o coaliciones contendientes según los cargos a elegir, de conformidad con lo establecido en los artículos 156 inciso 3° y 144 inciso 2° CE.

En este punto, debe apuntarse que para la elección de Diputados al PARLACEN se utiliza la circunscripción nacional (artículo 10 inciso 2° CE) a fin de designar los *veinte* Diputados *propietarios y sus respectivos suplentes* (artículo 11 CE) que conforman la representación del Estado de El Salvador ante el PARLACEN.

E. La mención expresa del tipo de postulación y del partido o coalición de partidos por los cuales se postula, de acuerdo con el artículo 163 inciso 1° CE.

F. Los ciudadanos que se postulen como candidatos para Diputados propietarios y suplentes al PARLACEN deben cumplir con los mismos requisitos de los Diputados a la Asamblea Legislativa, de acuerdo con lo regulado en el artículo 155 CE.

De manera que los candidatos postulados deben cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 126 Cn, es decir, ser mayor de veinticinco años, salvadoreño por nacimiento, hijo de padre o madre salvadoreño, de notoria honradez e instrucción y no haber perdido los derechos de ciudadano en los cinco años anteriores a la elección.

G. Asimismo, en los ciudadanos postulados no deberán concurrir ninguna de las condiciones negativas o inelegibilidades establecidas en el artículo 127 Cn, a saber: a) Que hayan desempeñado, dentro de los tres meses anteriores a la elección, los cargos de Presidente y el Vicepresidente de la República, Ministro o Viceministro de Estado, Presidente y/o Magistrado de la Corte Suprema de Justicia, funcionario de los organismos electorales, militar de alta, y en general, funcionario que ejerza jurisdicción; b) Que hayan administrado o manejado fondos públicos, mientras no obtengan el finiquito de sus cuentas; c) Que sean





contratistas de obras o empresas públicas que se costeen con fondos del Estado o del Municipio, sus caucioneros y los que, de resultas de tales obras o empresas tengan pendientes reclamaciones de interés propio; d) Que sean parientes del Presidente de la República dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad; e) Que sean deudores de la Hacienda Pública o Municipal que estén en mora; f) Que tengan pendientes contratos o concesiones con el Estado para explotación de riquezas nacionales o de servicios públicos, así como los que hayan aceptado ser representantes o apoderados administrativos de aquéllos, o de sociedades extranjeras que se hallen en los mismos casos.

H. La presentación de la documentación necesaria para la inscripción.

Entre los documentos que deben presentar los ciudadanos que se postulan como candidatos a una diputación para el PARLACEN, tanto en calidad de propietario como su respectivo suplente, están: a) Certificación de partida de nacimiento [art. 160 letra a. CE]; b) Fotocopia ampliada del Documento Único de Identidad vigente o constancia de inscripción en el Registro Nacional de las Personas Naturales [art. 160 letra b. CE]; c) Certificación del punto de acta en el que consta la designación del candidato postulado hecha por el partido político o coalición postulante, de conformidad con sus estatutos o pactos de coalición [art. 160 letra c. CE]; d) Certificación de partida nacimiento del padre o madre, o de la resolución en que se concede la calidad de salvadoreño a cualquiera de los mismos [art. 160 letra d. CE]; e) Constancia expedida por el Tribunal de que se encuentran habilitado para inscribirse como candidato o candidata, en el caso de los candidatos no partidarios [art. 160 letra e. CE]; f) Solvencias de: (i) impuesto sobre la renta, (ii) finiquito Corte de Cuentas, (iii) municipal del domicilio del candidato [art. 160 letra f. CE]; g) Declaración jurada del candidato o candidata de no estar comprendido en las inhabilidades establecidas en el artículo 127 de la Constitución [art. 160 letra g. CE]; y h) Declaración jurada en la que conste que el postulante no se encuentra obligado al pago de pensión alimenticia [Decreto Legislativo 1015, del tres de octubre del año dos mil dos, publicado en el Diario Oficial número 200, Tomo 357, del veinticinco del mismo mes y año] o de estar solvente en caso que estuviere obligado [art. 160 letra h. CE].

Respecto del documento señalado en el literal d, regula el artículo 143 inciso 4º CE que aquellos candidatos y candidatas a cualquier cargo de elección popular y que hayan sido inscritos por este Tribunal para participar en cualquier elección posterior a la elección legislativa y municipal de mil novecientos noventa y siete, no estarán obligados a presentar la partida de nacimiento de sus padres cuando se trataren de elecciones de la misma clase.



En el mismo sentido, de conformidad con la reforma transitoria del artículo 160 CE aprobada mediante Decreto Legislativo número 869, de fecha veinte de noviembre de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial N° 222, Tomo N° 405, correspondiente al veintisiete de noviembre del corriente año, los candidatos o candidatas que hayan sido inscritos por este Tribunal para participar en cualquier elección de la misma clase, en los últimos tres procesos electorales, no están obligados a presentar los documentos a los que se refieren las letras a y d de la referida disposición; y cuyo artículo 2, del referido decreto, señala que entrará en vigencia el día de su publicación en el Diario Oficial.

I. Finalmente, un requisito indispensable para la inscripción de la planilla de candidatos postulados por el partido político para Diputados al PARLACEN es que esté integrada al menos con un treinta por ciento de participación de la mujer, de conformidad con lo establecido en el artículo 37 inciso 2° de la Ley de Partidos Políticos (LPP).

**III.** Analizada la solicitud y a partir de la mención expresa del tipo de postulación relacionada en la misma, se advierte que la planilla de candidatos postulados que ha sido presentada está conformada de la manera siguiente:

**1. Diputados y Diputadas Propietarios:** Primero, Nelson de la Cruz Alvarado; Segundo, Oscar Morales Herrera; Tercero, Roxana Dolores Quintanilla de Serrano; Cuarto, José Miguel Linares Aguilar; Quinto, Ana Rosario Quintanilla Alvarado; Sexto, Sara Isabel Flores de Rivera; Séptimo, Claudia Yaneth Torres Mejía; Octavo, Lorena Elizabeth Rodríguez Hernández; Noveno, Aída Iveth Villalobos Alegría; Décimo, Álvaro Antonio Santos Martínez; Décimo primero, Juan José López Luna; Décimo segundo, Verónica Elizabeth Sánchez Martínez; Décimo tercero, Salvador Rodas Pineda; Décimo cuarto, Víctor Manuel Alvarado; Décimo quinto, Felipe Antonio Benítez Carranza; Décimo sexto, Verónica Guadalupe Hernández Cañas; Décimo séptimo, Ana Margareth Villacorta Guevara; Décimo octavo, Irbim Santiago Figueroa Alas; Décimo noveno, Bernardo Ernesto Orellana Lemus; Vigésimo, Carolina Gisela Santos Santeliz.

**2. Diputados y Diputadas Suplentes:** Primero, Franklin Stanley Alegría; Segundo, Set Adonai Ochoa Valdez; Tercero, Irma Beti Orellana de Pérez; Cuarto, Edwin Misael Mendoza González; Quinto, Raúl Alberto Juárez Vargas; Sexto, Claudia Lisseth Zamora de Henríquez; Séptimo, Besie Maricela Vásquez de Martínez; Octavo, Gilberto Antonio González Sorto; Noveno, Néstor Ismael Henríquez Rivera; Décimo, Edwar Giovanni Dubón Rivera; Décimo primero, Beatriz del Carmen Umaña Esquivel; Décimo segundo, José Mario Paz





Samayoa; Décimo tercero, Carlos Alberto Alas; Décimo cuarto, Juan Pablo González Melara; Décimo quinto, Elvia Leticia Portillo Retena; Décimo sexto, Mónica María Palacios Deras; Décimo séptimo, Manuel Alfonso Gil Polanco; Décimo octavo, Mario Antonio Pacheco Landaverde; Décimo noveno, Max Orlando Meléndez Lucero; Vigésimo, Edwin Oswaldo Juárez López.

IV. Al examinar la conformación de la planilla se ha verificado que en su *integración* se ha incluido un total de dieciséis candidatas, lo que representaría un cuarenta por ciento de la postulación partidaria en dicha planilla, superando así el porcentaje mínimo de integración de candidatas exigido por el artículo 37 inciso 2° LPP, debiendo tenerse por cumplido este requisito.

Se advierte además que cada uno de los ciudadanos y ciudadanas postulados no incurrir en las inelegibilidades establecidas por la Constitución, y que en su mayoría han presentado además la *documentación* requerida por el Código Electoral según la *condición* de cada postulante.

Debe apuntarse que de la totalidad de candidatos postulados, en el caso de Raúl Alberto Juárez Vargas, Álvaro Antonio Santos Martínez, Juan Pablo González Melara, Elvia Leticia Portillo Retana y Carolina Gisela Santos Santeliz, han omitido presentar las respectivas solvencias municipales, manifestando que todos están domiciliados en el municipio de Soyapango, cuya alcaldía se encuentra en huelga, siendo por ese motivo que no les ha sido posible tramitar las citadas solvencias, por lo que solicitaron que tratándose de un motivo de fuerza mayor no les puede ser imputada la responsabilidad por esa omisión, debiendo inscribirse la planilla y que una vez que se restablezcan las labores ordinarias en la Alcaldía estarán en la capacidad de presentar la documentación pendiente.

Sobre este punto, el Tribunal es del criterio que efectivamente no puede impedirse el ejercicio del derecho de participación política a los citados ciudadanos, ya que se trata de una circunstancia que escapa a su control y de la que no son responsables. En consecuencia, tratándose de un caso de fuerza mayor, deberá tenerse por cumplido el requisito de presentación de la solvencia municipal para el solo efecto de no impedir su inscripción y bajo la condición de su presentación una vez que la citada municipalidad haya reiniciado sus labores ordinarias, exponiéndose en caso de incumplimiento a las consecuencias legales que resulten aplicables tanto a título personal como sobre la planilla inscrita.



Finalmente se ha constado también que la planilla de candidatos a la Asamblea Legislativa se he presentado en la *forma* que exige el Código Electoral.

En razón de ello deberá ordenarse la inscripción de la respectiva planilla en el registro correspondiente que para tal efecto lleva la Secretaría General de este Tribunal.

Por tanto, con base en lo expuesto precedentemente, la facultad que le otorga el inciso cuarto del artículo 208 de la Constitución de la República, y tomando en cuenta lo dispuesto en los artículos 126 y 127 de la misma Constitución; los artículos 39, 40, 41 y 63 letra a. y o., 142, 143, 144 incisos 1º y 2º, 154, 155, 156 inciso, 1º y 3º, 160, 163 inciso 1º del Código Electoral del Código Electoral, 37 inciso 2º de la Ley de Partidos Políticos y el Decreto Legislativo 1015, del tres de octubre del año dos mil dos, publicado en el Diario Oficial número 200, Tomo 357, del veinticinco del mismo mes y año; este Tribunal **RESUELVE: (a)** *Inscribase* la planilla de candidatos y candidatas propietarios y suplentes para Diputados al Parlamento Centroamericano (PARLACEN) postulados por el Partido Demócrata Cristiano (PDC), a fin de participar en las elecciones a celebrarse el día uno de enero de dos mil quince, en el orden que se detalla a continuación: **1. Diputados y Diputadas Propietarios:** Primero, Nelson de la Cruz Alvarado; Segundo, Oscar Morales Herrera; Tercero, Roxana Dolores Quintanilla de Serrano; Cuarto, José Miguel Linares Aguilar; Quinto, Ana Rosario Quintanilla Alvarado; Sexto, Sara Isabel Flores de Rivera; Séptimo, Claudia Yaneth Torres Mejía; Octavo, Lorena Elizabeth Rodríguez Hernández; Noveno, Aída Iveth Villalobos Alegría; Décimo, Álvaro Antonio Santos Martínez; Décimo primero, Juan José López Luna; Décimo segundo, Verónica Elizabeth Sánchez Martínez; Décimo tercero, Salvador Rodas Pineda; Décimo cuarto, Víctor Manuel Alvarado; Décimo quinto, Felipe Antonio Benítez Carranza; Décimo sexto, Verónica Guadalupe Hernández Cañas; Décimo séptimo, Ana Margareth Villacorta Guevara; Décimo octavo, Irbim Santiago Figueroa Alas; Décimo noveno, Bernardo Ernesto Orellana Lemus; Vigésimo, Carolina Gisela Santos Santeliz. **2. Diputados y Diputadas Suplentes:** Primero, Franklin Stanley Alegría; Segundo, Set Adonai Ochoa Valdez; Tercero, Irma Beti Orellana de Pérez; Cuarto, Edwin Misael Mendoza González; Quinto, Raúl Alberto Juárez Vargas; Sexto, Claudia Lisseth Zamora de Henríquez; Séptimo, Besie Maricela Vásquez de Martínez; Octavo, Gilberto Antonio González Sorto; Noveno, Néstor Ismael Henríquez Rivera; Décimo, Edwar Giovanni Dubón Rivera; Décimo primero, Beatriz del Carmen Umaña Esquivel; Décimo segundo, José Mario Paz Samayoa; Décimo tercero, Carlos Alberto Alas; Décimo cuarto, Juan Pablo González Melara; Décimo quinto, Elvia Leticia Portillo Retena; Décimo sexto, Mónica



María Palacios Deras; Décimo séptimo, Manuel Alfonso Gil Polanco; Décimo octavo, Mario Antonio Pacheco Landaverde; Décimo noveno, Max Orlando Meléndez Lucero; Vigésimo, Edwin Oswaldo Juárez López; **(b)** Previénese a los ciudadanos Raúl Alberto Juárez Vargas, Álvaro Antonio Santos Martínez, Juan Pablo González Melara, Elvia Leticia Portillo Retana y Carolina Gisela Santos Santeliz, que una vez superada la huelga en la Alcaldía de Soyapango, deben presentar sus solvencias municipales, exponiéndose en caso de incumplimiento a las consecuencias legales que resulten aplicables tanto a título personal como sobre la planilla inscrita; **(c)** Tome nota la Secretaría General de este Tribunal del lugar señalado por el (los) peticionario (s) para recibir los actos de comunicación derivados de la solicitud planteada; y **(d)** Notifíquese.

The block contains several handwritten signatures in blue and black ink. A prominent blue circular stamp is located in the lower right area of the signatures. The stamp contains the text "TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL" at the top, "SECRETARIA GENERAL" in the center, and "EL SALVADOR, C.A." at the bottom. There is also a small handwritten mark resembling "11" to the right of the stamp.



